

VAT reg.nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

N. fornitore/
Supplier No. 91001509
VAT reg.nr.: IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
Free

Porto assegnato/
Not Free

Ferrovie/
Rail

Trasportatore/
Carrier

Trasporto/
Freight

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Espresso/
Express

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

EXW SCHWEINFURT

3 Consegna n./
Delivery Note No.

35974133

4 Data spedizione/
Shipping Date

05.02.2019

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No. see below	10 Vostro riferimento / Your Reference 413	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department PJSFAH-PLL5 Sipos Fruzsina	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No. 24466	16 Nr. d'ordine/ Order No. 198933
---	--	---	---	---------	---	---

19 Codice destinazione/ Shipping Code I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight 4.149,1 KG
21 Imballaggio/ Packing 32 x KLT 4314, 2 x 0000SON	Porto assegnato/ Not Free	Netto/Net	3.838,8 KG
22 Specifica di destinazione/ 25 Destinazione Receiving Location 22535015 14248			
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address			

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112573	F-563739.04 PTR1-H84#S Cuscinetto a rulli conici 083563415-4350-10	960	PZ	35974133/10

887414

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003885301	Lotto / Batch 0032746392	Quantità / Quantity 960 PZ	Ursprungsland / Country of origin Ungheria
---	-----------------------------	-------------------------------	---

002	9000112973 1802163P5 5008996744	F-604633.LTR1-H84#S Anello esterno 083465960-4350-10	1.248	PZ	35981907/10
-----	---------------------------------------	--	-------	----	-------------

105091
773134

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003885401	Lotto / Batch 0032925366	Quantità / Quantity 1.248 PZ	Ursprungsland / Country of origin Ungheria
---	-----------------------------	---------------------------------	---

003	9009105671 1802163P6 5008996745	F-600662.03.6207#S Cuscinetto a sfere insolcate 084882476-0000-10	12.000	PZ	36022657/10
-----	---------------------------------------	---	--------	----	-------------

9000112973
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

9009105671
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1248
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 09/02/2019
Firma:

Quantità dichiarata: 12000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 15
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 09/02/2019
Firma:
Pagina 1/3



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

35974133

4 Data spedizione/
Shipping Date

05.02.2019

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unità	Consegna/Delivery Handling Unit
					367735
					367736
					367737
					367738
					367724
					367725
					367726
Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003920601					
Lotto / Batch 0032641707					
Quantità / Quantity 12.000 PZ					
Ursprungsland / Country of origin R.P. Cinese					

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	887414	209,9 KG	249,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	960 PZ
			Articolo	083563415-4350-10	Quantità:	
2	773134	124,9 KG	164,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	1248 PZ
			Articolo	083465960-4350-10	Quantità:	
3	367727	233,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	800 PZ
			Articolo	084882476-0000-10	Quantità:	
4	367728	233,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	800 PZ
			Articolo	084882476-0000-10	Quantità:	
5	367729	233,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	800 PZ
			Articolo	084882476-0000-10	Quantità:	
6	367730	233,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	800 PZ
			Articolo	084882476-0000-10	Quantità:	
7	367731	233,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	800 PZ
			Articolo	084882476-0000-10	Quantità:	
8	367732	233,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	800 PZ
			Articolo	084882476-0000-10	Quantità:	
9	367733	233,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	800 PZ
			Articolo	084882476-0000-10	Quantità:	
10	367734	233,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	800 PZ
			Articolo	084882476-0000-10	Quantità:	
11	367735	233,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	800 PZ
			Articolo	084882476-0000-10	Quantità:	
12	367736	233,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

35974133

4 Data spedizione/
Shipping Data

05.02.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
				Articolo 084882476-0000-10	Quantità:	800 PZ
13	367737	233,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo 084882476-0000-10	Quantità:	800 PZ
14	367738	233,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo 084882476-0000-10	Quantità:	800 PZ
15	367724	233,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo 084882476-0000-10	Quantità:	800 PZ
16	367725	233,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo 084882476-0000-10	Quantità:	800 PZ
17	367726	233,6 KG	249,0 KG	800x 600x 560 MM	0000SON	
				Articolo 084882476-0000-10	Quantità:	800 PZ

Gestione imballaggi a rendere

32	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	KLT 4314
2	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

Spedition
SCHWEITZER GMBH
DE -71634 LUDWIGSBURG

L a d e l i s t e : 17177112

Version: 1 BLATT: 1

Wir sind Verzichtskunde ab 1.7.98 Sie erhalten durch:

T Nr	SLB-Nr	MVA-Nr	Packstueck_Nr.	Anz	Verp	Gew.Kg	Anschrift	Frank
1	22/535015	35974133 887414		1	KB00	250.0	Magna PT S.p.A.	EXW
		35981907	773134	1	KB00	165.0	IT -70026 Modugno	
		36022657	367724- 367738	15	KP22	3735.0		

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebenen Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung/Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet/ Drittland.

Brutto o. LG = frachtpfl. Gewicht	17	4150.0	E N D B L A T T
Schweinfurt, 5-FEB-19 07:54	Tats. Brgew:	4150.0 kg	Fuer: SPEDITEUR
KFZ Kennz.			

Name / Fahrer	Datum	Uhrzeit	Unterschrift Fahrer
---------------	-------	---------	---------------------

Name /	Unterschrift Verladepersonal
--------	------------------------------



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-001285 vom 05.02.2019



19-001285

Ludwigsburg, 05.02.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER KG Schaeffler Accounting Services Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 08.02.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 05.02.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserve et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 35981907 36022657	11 Anzahl der LM Nombre des colis 16 COLLI	12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 3.940	15 Umfang cbm
Summe: Total:		16,00 COLLI 3.940,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang			
20 SCHAEFFLER KG D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Gut 19-001285 empfangen am Reception des marchandises le Via de MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 08 FEB 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto e verificato" verifica su qualità e quantità	